

# LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO

NOTAS GRAFICAS



Los grupos de niñas pertenecientes a dos grados de las Escuelas gratuitas de Patronato conocidas con el nombre de Escuelas del Pozanco. Están regidos, mencionados grupos por la profesora y directora doña Ernestina Retamosa León y doña Rosalía Carrillo Muñoz.

(Fotos Santos)

# GRAN TEATRO

Teléfono 2700

IDEAL CINEMA

EMPRESA GUERRERO

Hoy sábado 10 de Noviembre de 1934.

A las seis y treinta de la tarde y diez y treinta de la noche.—¡Acontecimiento extraordinario! Estreno en Córdoba de la magnífica super-producción de esta temporada hablada y cantada en español, que se titula **EL TANGO EN BROADWAY**, producida por la marca "Paramount" en sus estudios de Norteamérica y donde alcanza su mayor éxito, el famoso cantor argentino **CARLOS GARDEL**, secundado por la bellísima estrella sevillana **TRINI RAMOS**. Otros intérpretes: **VICENTE PADULA**, **BLANCA VISCHER** y **JAIME DEVESA**.—¡Éxito definitivo! De complemento estreno de la interesantísima "Revista Paramount".

Butaca, 2'00 Ptas. Anfiteatro, 0'75. Paraiso, 0'30.

Mañana domingo, a las 6'30 y 10'30, el formidable éxito, **EL TANGO EN BROADWAY**. Localidad numerada.—A las 4, estreno de **A TODA MAQUINA**, interesantísima película "Cifesa".—Se expenden localidades desde hoy.

## Teatro Duque de Rivas

EMPRESA A. CABRERA  
Teléfonos 1750-2691.

Hoy sábado 10 de Noviembre de 1934. A las 6 y media tarde y 10 y media de la noche. ¡Extraordinario suceso cinematográfico! Estrenn del gracioso dibujo sonoro "Paramount" **LO QUE BETTY OYO**. Estreno de la maravillosa super producción sonora hablada en español "Paramount" **CAPRICHIO IMPERIAL**. La vida agitada de la Emperatriz de todas las Rusias, Catalina II, llevada con todo lujo a la pantalla de plata por el genio de los directores Josef Von Sternberg y magníficamente interpretada por la encantadora Merlene Dietrich (La Venus Rubia). Butaca, 2 pesetas. Grada, 0'30. Mañana domingo a las once y media de la mañana y cuatro de la tarde. Estreno de la interesante película americana sonora por Tom Mix y su caballo Tony, **EL OCASO DEL TERROR**. Butaca, 0'50; Grada, 0'10. A las seis y media y diez y media **CAPRICHIO IMPERIAL**, en español. Pronto **COMITRE** y su gran espectáculo.

# ESPECTACULOS S. A. G. E.

## CINE GONGORA

Hoy sábado de 6'30 a 12'30 de la noche. Estreno de la gran producción de Gaumont British, presentada por Orphea Films.

## BAROUD

Dirigida e interpretada por Rex Ingram con Rosita García y Felipe Montes. Un idilio amoroso y romántico entre las incidencias y luchas entre los moros y las tropas coloniales del Marruecos francés. Butaca sin numerar, 1'50.

## CINE ALKAZAR

Hoy sábado de 6'30 a 12'30 de la noche. Estreno en este local de la hermosa producción Metro Goldwyn Mayer, hablada en español,

## REUNIÓN

por John Barrymore, Diana Winyard y Una Merkel. Película de alto ambiente aristocrático, drama entre gentes de la realeza extinguida y emocionante página de amor profundo y verdadero.—Preferencia, 0'80.

Mañana domingo: Cine Góngora, a las 3'30 sesión infantil, **ALIAS TERRORISMO** y gran rifa de juguetes. A las cinco, a las siete y diez y media **BAROUD**.—Cine Alkazar: a las cuatro **HOTEL DE ESTUDIANTES**. A las seis y media, ocho y media y diez y media **REUNION**.

Los mejores aparatos de Radio: "La Voz de su Amo"



Pida una demostración sin compromiso a Crisóstomo Sánchez, Carretera de Montoro, 34. Ruta. Teléfono, 106.

## Relojes baratísimos

NUEVOS PRECIOS

VERDADERA GANANZA

De pared, desde	32 pesetas.
Despertadores	7
De bolsillo	6
Pulsera ancora	10

Casa de solvencia, moral reconocida por todo el mundo. Precios a la vista. Operaciones al crédito y contado.

## RELOJERÍA ROYAL

ACERA DE LA CAMPANA

## Restaurant "Los Luises"

Correspondiendo al creciente favor que el público le dispensa, este acreditado Restaurant ofrece UN SUCULENTO ALMUERZO al reducido precio de 3.50 pesetas. Todos los días Menús distintos.

### MENU PARA HOY

- Entremeses variados.
- Huevos a la flamenca.
- Merluza salsa vinagreta.
- Ternera con habichuelas verdes salteadas.
- Postres variados.
- Abonos de 30 comidas, 90 pesetas.
- Gran servicio de Bar. Vinos y cervezas de las mejores marcas con tapas gratuitas, a precios corrientes.
- Esmerado servicio a la carta.

Torre de San Nicolás, 4.-Teléfono 1039

Teléfonos de LA VOZ 2436 / 2437

**- LEYENDO -**  
**PERIÓDICOS****VIEUX AMIS**

Es lamentable, pero es una triste realidad. Los franceses—no queremos decir todos los franceses—siguen tan amigos nuestros como siempre. No perdonan ocasión de obsequiarnos con alguna delicadeza. Periódico francés hay, que ha dedicado a los sucesos de Asturias más atención que la que prestó al asunto Stavisky, y al asesinato de Barthou y a todas las Madalenas Nozieres habidas y por haber.

Aquí está ese periodiquito tenebroso, órgano de la alta banca judía, que se llama "Le Petit Parisien". Cada día nos endereza un nuevo ataque. Cada día asegura que la revolución de Asturias, fué preparada y hecha por los soldados, que quemaron obreros; sacaron los ojos a los hijos de los mineros; asesinaron a gente civil, y se llevaron el dinero de los bancos. Y dice esto, después de asegurar que ya tomarán sangriento desquite los mineros, hasta implantar en España el régimen socialista.

Y conste que argumentamos con textos franceses a la vista. Un periódico francés—"Le Courier de Bayonne"—refleja en sus columnas la indignación de un gran periodista, francés también, muy conocido en los cenáculos literarios de su tierra. Este periodista es Alfred Candèsus, y de él es este párrafo que traducimos:

"Parece mentira; pero hay franceses que se han puesto al lado de "los asesinos y de los incendiarios de Asturias. Los Ayuntamientos de "Becau, Tarnos, etc., protestan contra el Gobierno de Madrid, rompiendo las amarras de toda cortesía internacional. Y en Bayona se "ha celebrado una reunión "autorizada", en la que se ha vilipendiado "el proceder del Estado español, y se han aplaudido los sucesos de "Asturias."

\* \* \*

Esto dice un periodista francés, fuertemente indignado por los injustos ataques a España. Pero junto a él, surge "Le Populaire". "Le Populaire" es un periódico propiedad de León Blum. León Blum es un judío millonario y socialista, que odia intensamente a España. Tal vez por eso fué por lo que Indalecio Prieto, lo trajo a España, en compañía de otro judío socialista, Mr. Oriol, para estudiar el modo de nivelar nuestras finanzas.

Pues bien, "Le Populaire" arremete contra España de manera sañuda. Y hablando de "Le Populaire", escribe "Le Journal des Debats" lo siguiente:

"Blum ha asistido sin pestañear a las atrocidades que han ocurrido "en Asturias, obedeciendo órdenes de Moscú. No ha tenido una palabra de compasión para las víctimas. Pero se enternece por la suerte "de los asesinos. Eso está muy de acuerdo con la moral marxista de "León Blum y de sus corifeos."

\* \* \*

Nada más. Para muestra basta con esos testimonios. Claro que no nos extraña. Ni casi nos indigna. Esto no es más que una brillante continuación de ese "afecto" clásico que siempre nos han profesado nuestros inefables vecinos. Y al que correspondemos emocionados,

ANTONIO DE LA ROSA

**POSTALILLA****HUELGA ILEGAL**

Suponemos que el señor Presidente de las Cortes, tendrá ya redactada, para mandarla a la Prensa, una gacetilla que, poco más o menos, diga lo siguiente:

"La huelga de fabricantes de leyes sigue su curso normal sin tendencia a mejorar. Desde el lunes no se han presentado al trabajo los equipos azañista, de la izquierda, unión republicana, izquierda republicana, y socialista. Por fortuna, no se ha registrado un solo caso de coacción. De todos modos, el Gobierno garantiza la libertad de trabajo."

Pero esa huelga de fabricantes de leyes convendría resolverla. Estamos en tiempos de huelgas ilegales. Las bases de trabajo señalan a esos señores un jornal diario de treinta y tres pesetas con treinta y tres céntimos, y todos los treses que queramos empalmar a continuación. Pero es el caso que el patrono de la Fábrica Nacional de Leyes sigue pasándoles el jornal a los huelguistas.

Y esto no puede ser. Para cobrar es preciso trabajar. Eso de vivir de "bobilis" debe acabarse inmediatamente. El que esté enfermo, bueno que cobre. Pero el que esté huido, no. En cuanto al que se encuentre en la cárcel, por incompatibilidad típica con la Guardia civil, deben dársele facilidades para que cobre y trabaje. En Asturias hay puentes volados, edificios en ruinas, cuarteles en escombros. A trabajar, a trabajar. Pero siempre que se monte una guardia a la entrada de las alcantarillas.

DICK

## Hacienda

### PAGOS PARA EL LUNES

Por la Tesorería-pegaduría de Hacienda de esta provincia, se harán el lunes efectivos los libramientos siguientes:

Señor exduque de Tarifa, don Carlos Fernández de Córdoba y Pérez de Borrado o su administrador, don José María León López, don Antonio Torrico Martos, doña Carmen del Pino, don Rafael Pavón, don Tirso León Avilés, don Francisco Serrano Gálsteo, don José Molleja Molleja, don Progreso Ripado Morcillo, don Manuel Blanco Costa, don Juan Navarro Fernández, don José Mora Almagro, don Buenaventura Ferrer, don Ramón Valdés Piguera, don José María Cortaza, don Carlos Cabeza de Vaca y Guzmán el Bueno, don José Díaz

Rivera, señor administrador de Correos, don Manuel Gómez Serrano, Ayuntamiento de Córdoba, Diputación provincial, don Antonio Díaz y don José Julián Barrigón.

## CALENDARIO

**SABADO 10 DE NOVIEMBRE**  
Sale el Sol a las 6'45. Se pone las 5'3. Sale la Luna a las 10'39. Se pone a las 8'48.

El 14 de Noviembre Luna creciente en el signo de Acuario a las 2'39 de la madrugada. Tiempo probable: Frios anticipados con escarchas y heladas durante la madrugada y la noche.

Santos del día de hoy.—San Demetrio, San Andrés Avelino y San Aniano.

## Cámara Oficial de Comercio e Industria de Córdoba

Primera lista de la suscripción iniciada por esta entidad para contribuir al homenaje a la fuerza pública, por su actuación en los pasados sucesos revolucionarios.

La Cámara Oficial de Comercio, 1.000 pesetas; señores Barrera y Luque, 500; don Juan de la Cuesta y Cósti, 25; don Manuel González Zayas, 25; Almacenes Porrás Rubio, sociedad limitada, 500; don Manuel Sánchez Aroca, 25; don Antonio Castro Medina, 25; don Abel Jiménez Claramount, 25, y don Manuel Salado Carillo, 25.

Suma y sigue, 2.150 pesetas.

El personal de Secretaría ha contribuido con un día de haber, que ha sido entregado al Consejo Superior de Cámaras de Comercio, por acuerdo colectivo.

La suscripción sigue abierta en las oficinas de la entidad, Gran Capitán, 35.

## CAFETEROS

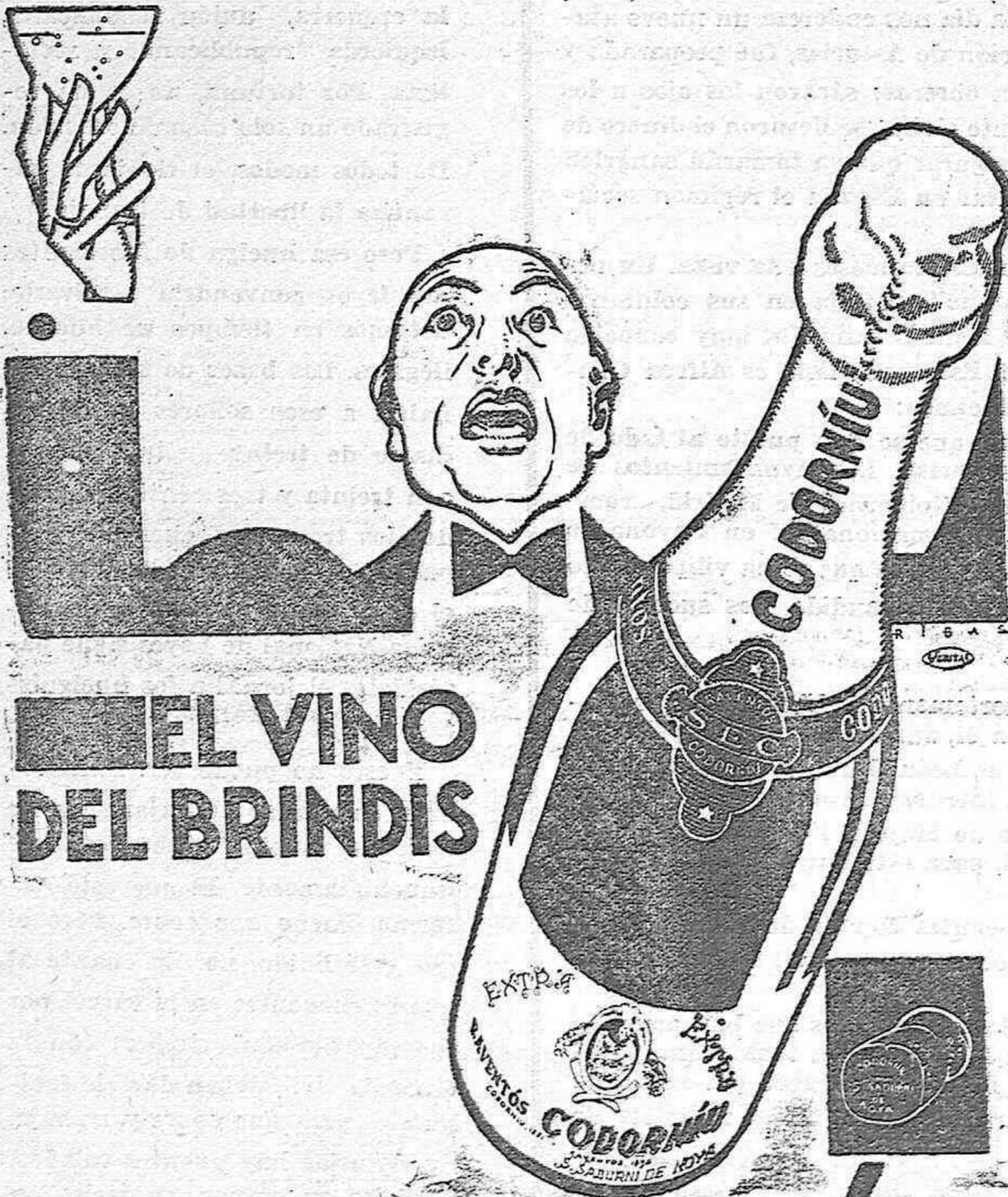
¿Quiere usted darle vida a su negocio? Compre una mesa de Billar L. AS.

Representante, José Rodríguez, La Constancia (Carretera del Brillante). Córdoba.

## Instrucción Pública

### Renovación de Consejos

Habiendo determinado la Dirección General de primera enseñanza, por resolución del 20 del pasado octubre, que es obligatorio para todos los maestros nacionales en ejercicio tomar parte en la votación para elegir o cales maestros de los Consejos de Protección escolar, pues que la tal elección es una función y un deber inherentes a su cargo, que no puede ser eludida por ninguno, sin causa justificada, el Consejo provincial, en sesión del 29, acordó declarar nulas todas las elecciones de vocales maestros en que no hayan participado cuantos ejercían en el respectivo término municipal el día de su celebración, devolviendo a cada local el expediente de renovación del caso, para que lo revise, y si comprueba que no concurrieron todos, se convoque por quien corresponda y celebre de nuevo el acto, en la fecha y hora que cada Consejo señale, según el procedimiento de los apartados segundo y tercero de la Circular de la Dirección general de 5 de noviembre del 193.



**EL VINO  
DEL BRINDIS**

**CODORNÍU**  
SAN SADURNI DE NOYA

ESTAMPA DEL DIA

## EL USO DE ARMAS

Se anuncian nuevas leyes represivas para el uso de armas. Esta bien. Un país organizado no necesita que los ciudadanos se hagan justicia por su propia mano. Además, es de una educación deplorable y rebaja la civilización de un país, el que la gente considere como prenda de uso habitual la pistola.

La autorización oficial para el uso de armas debe reglamentarse hasta donde sea posible y con plenas garantías de solvencia. Esta medida no habrá, pues, quien la discuta.

Pero como los tiempos no están para confiarse excesivamente en la acción tutelar de las autoridades porque suele fallar con harta frecuencia y el ciudadano ha de amparar su vida en la propia defensa, necesario será que se regule la licencia de uso de armas con un criterio equitativo y bien orientado.

Hasta ahora se ha hecho esto mismo, pero en forma absurda. Mientras las personas decentes de cualquier condición que tras informes y averiguaciones prolijas obtenían las respectivas licencias, se les recogían las armas e inermes se las dejaban a merced de los delincuentes, los indeseables, gentes de hampa y aventureros de toda casta, conservaban las suyas sin licencia gubernativa ni el más leve requisito.

Era natural. Las personas solventes tenían registrada su arma en las oficinas policiales y no podían evadir la responsabilidad de un desacato a la orden gubernativa. Los pistoleros de profesión no dejaban rastro alguno de su armamento y así podían burlar toda disposición y conservar el arma. Por este procedimiento quedó indefensa la gente de orden y en pie de agresión cuantos pudieran hacer un uso ilícito de la pistola.

Por muchas razones que están en el ánimo general, interesa a la autoridad que en todos los núcleos de población la gente pacífica posea medios de defensa.

La autoridad debe saber que las personas responsables autorizadas para el uso de armas, pueden ser en momentos especiales de atentados, robos o subversiones graves del orden público, magníficos auxiliares de su gestión que se pongan a su lado para la defensa contra la delincuencia o el desorden. En cuanto a los indeseables, bastará una acción policial enérgica y sobre todo continuada para hacerles la vida imposible y decomisarles las armas.

No hay derecho a que el ciudadano honrado no pueda defender su vida o sus intereses con un arma cuando violentamente se sienta atacado, y en cambio un malhechor cualquiera disponga de un medio seguro de agresión sin someterse a ningún requisito de garantía.

### Comandancia militar de la plaza

#### Tranquilidad

El comandante militar de la Plaza señor Cascajo, manifestó a los periodistas que no ocurría novedad alguna en la provincia.

**Disolución de agrupaciones socialistas**  
Agregó el señor Cascajo que en Posadas se han disuelto la Agrupación socialista y la Juventud del citado partido.

### AYUNTAMIENTO

#### Visitas

Han visitado al alcalde señor Garrido de los Reyes:

Don Juan García, don José García Delgado y don Manuel Molinero.

### CASA GUERRERO

Instalaciones eléctricas en general  
Radiotelefonía. - Motores. - Bombas.  
Fermín Galán, 38. Teléfono, 1348.

## GABANES Y PELLIZAS

Las colecciones más extensas, los artículos de mayor novedad y los precios más reducidos, los encontrará en EL METRO y sus tres Sucursales.

Paños de cama a precios de ganga. Especialidad en cortes de traje para caballero. Pañetes bordados para camillas desde una peseta el metro.  
**PRECIO FIJO VERDAD.**

## HECHOS

### NO CONOZCO A MI MUJER

Los tiempos son de "standardización". El automóvil, el aparato de radio, el adorno del sombrero femenino, el calzado, la comida, la habitación. Hemos llegado a la "standardización" de la mujer. Esto es grave.

Había de ser en Hollywood. Allí trazaron la línea femenina en la cual está cuajada la belleza. Venus será yanqui y no solo le "harán" la permanente, sino que le platinarán el cabello. La belleza clásica según Grecia queda destruída por el tipo voluptuoso y estilizado de la mujer 1934. Todo ello proviene del "cine".

Trazaron los directores de escena, los actores y actrices hollywoodenses, los escenógrafos y algunos intelectuales "standad" las líneas de perfección de belleza. Todo ello fué nombrado sobre la teoría de las deliberaciones. Luego un dibujante trazó el rostro y unos mecánicos construyeron un aparato mediante el cual puede hacerse, por medio de tornillos y planchas, el rostro mecánico de la mujer como la teoría describió y el lápiz materializó en líneas. Luego interviene el médico de estética, profesional de novísima creación, que conoce mucho de belleza, más de anatomía del rostro y no poco de mecánica. El es quien prepara el aparato modelador de la belleza "standard".

Transcurrirá un año y nos hallaremos ante la mujer "standardizada". Comenzó una era para la Humanidad femenina. La en que sólo habrá un rostro de mujer. Esto puede influir en la civilización y con las progresiones industriales cambiar el rumbo de la existencia.

La Moda ejerce gravitaciones espirituales sobre la mujer, de tal modo, que la hace desvariar y sobrepasar los límites de su peculiaridad. Por ello puede lograrse el triunfo de la Venus de Hollywood. Hay tres cráneos humanos clasificadores de edades de la especie humana. Ahora surge algo de mayor transcendencia: la belleza hollywoodense—como belleza—tipo femenino. La Moda ejercerá su presión espiritual sobre las mujeres con escasa espiritualidad. Lo inadmisibles para los mujeres perfectamente meninas será la existencia del "rostro único". Esto será carencia de personalidad. Es decir, desaparición de la esencia de la individualidad. Hay en ello algo de muerte sentimental, de poda del espíritu.

Mujeres que sigan la moda con idéntico gusto pueden dar ocasión a que un caballero dude al ver dos seres femeninos totalmente idénticos y que se aproxime a uno de ellos y le pregunte:

—Por casualidad, ¿es usted mi mujer?

## Intento de suicidio

**Una acogida en el Hospital Psiquiátrico atenta contra su vida**

Ha llegado hasta nosotros la noticia de un desgraciado suceso registrado ayer en el Hospital Psiquiátrico.

La acogida en el establecimiento Africa Salamanca Ortiz, aprovechando un descuido de las madres, cogió de un estante un tarro de veneno y se bebió el contenido.

Como es natural sufrió intoxicación de carácter muy grave.

Fue asistida debidamente por los médicos del establecimiento, dándose cuenta del suceso al Juzgado.

La acogida tenía perturbadas sus facultades mentales. Su padre se suicidó y dos hermanos que tiene parece que no andan muy bien de la cabeza.

Se incoa del hecho el oportuno sumario.

**Sucesos en la provincia****Detención de un reclamado**

En Peñarroya-Pueblonuevo, ha sido detenido por la benemérita Francisco Alonso Montiel, que lo tenía reclamado el Juzgado de Instrucción para cumplir condena.

**Son detenidos los autores de un robo de bellotas**

Comunica la guardia civil de El Viso, de haber llevado a cabo la detención de Gabriel Baños Rubio, José Cáceres Calvo, Francisco López Balseira, Reyes Chevarrias Rodriguez, Juan Carrasco Rodriguez, José Carrasco García, Feliciano Rodríguez Félix, cuyos individuos fueron sorprendidos cuando conducían siete caballerías cargadas de bellotas, robadas en la finca de Fuenlabrada.

Los detenidos con las caballerías y productos del robo, fueron puestos a disposición del Juzgado de Instrucción.

**El supuesto autor de un robo**

Ha sido detenido por la guardia civil en Baena, el sujeto llamado Manuel Muñoz Pavón (a) "El Zorro", por suponerse autor de varios robos de cerdos y además está fichado como maleante habitual y cuatrero.

**GANGA**, los gabanes de cuero legítimo con forro de lana, y clase extra, a 75 pesetas todas las tallas, en **EL METRO** y sus Sucursales.

**Tribunales****Audiencia.****JUICIOS PARA EL LUNES**

En la Sala primera de esta Audiencia se celebrará mañana la vista de la causa por hurto, instruida en el Juzgado de la Derecha de Córdoba, contra Angel Ariza Mohedano.

Defenderá al procesado el abogado señor Espina y le representará el procurador señor Guerrero Lama.

En la misma Sala se verá y fallará la causa por hurto, instruida en el Juzgado de la Izquierda de Córdoba contra Antonio Arnau Bermejo, que será defendido y representado por el abogado y procurador señores Velasco y Jiménez Roldán.

En la misma Sala se verá la causa por estafa, procedente del Juzgado de Baena, seguida contra José B. Urbano.

El abogado señor Espina tiene a su cargo la defensa del procesado y el procurador señor Ramírez, la representación.

**CAUSA POR JURADO**

En la Sala segunda se celebrará también el lunes ante el Tribunal del Jurado, la vista de la causa por rapto, instruida en el Juzgado de Aguilar de la Frontera, contra Manuel Alonso Aguilar.

Los señores Espina y Díaz tienen encomendadas la defensa y representación del procesado.

**ORALES**

En la misma Sala se verá y fallará la causa por hurto procedente del Juzgado de Pozoblanco, seguida contra Alejandro Toralbo Fernández y otros.

La defensa de los procesados está a cargo del abogado señor Espina y la representación del procurador señor La Cerda.

**Notas deportivas**

Mañana domingo marchará a Granada el primer equipo de la Juventud de Acción Popular, para jugar un partido de fútbol con el de aquella Juventud.

Dicho partido se ha organizado en homenaje a las fuerzas armadas de la nación, con motivo de su heroica actuación durante los pasados sucesos revolucionarios.

Los equipos se jugarán una copa donada por el excelentísimo señor gobernador civil de aquella provincia, por lo que el encuentro promete ser muy interesante.

Reina gran entusiasmo, tanto en la Juventud de Granada como en la de Córdoba, por presenciar este encuentro.

**GABANES, PELLIZAS**, gran surtido y precios de ocasión en **EL METRO** y también en sus tres Sucursales.

**Combata la anemia**

como yo la combatí diez años atrás con el Jarabe Salud, tónico regenerador que me libró de angustiosas molestias y de una vejez prematura. Estaba entonces agotado, sin anhelos y consumido por la neurastenia.

Todo hombre agotado por excesos o por el trabajo, debe reponer fuerzas, y de todos los reconstituyentes el más rápido y vigoroso es el Jarabe de

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Aprobado por la Academia de Medicina.  
Se puede tomar en todas las estaciones del año.  
No se vende a granel.

¡ESTREÑIDOS! ¡BILIOSOS!  
TOMAD  
**LAXANTE SALUD**  
Pídase en Farmacias.

# INFORMACIÓN TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## El exministro don Miguel Maura prestó declaración ante el Juez especial señor Alarcón, guardándose sobre ella extraordinaria reserva

### EL NOMBRAMIENTO DE GOBERNADOR GENERAL DE ASTURIAS

Madrid, 10 (3'15 t.).—La "Gaceta" publica un decreto de la Presidencia del Consejo nombrando gobernador general civil de Asturias y partidos judiciales que se mencionan a don Onofre Sastre.

### DISPOSICIONES QUE PUBLICA LA "GACETA"

Madrid, 10 (3'15 t.).—Entre las disposiciones que publica la "Gaceta" figuran las siguientes:

Nombrando director general de Obras Hidráulicas a don Casimiro Juanes.

Idem de Tranvías y Transportes Mecánicos por carretera a don Pedro Redondo.

Idem de Industrias a don Sebastián Castro Díaz.

Orden de Instrucción dictando normas para evitar desórdenes en los centros de enseñanza.

Disponiendo que se proceda a desalojar por las Asociaciones estudiantiles los locales que ocupan en los centros de enseñanza.

Señalando el recargo que han de satisfacer en la segunda quincena del mes de Noviembre los derechos de arancel que se hagan en monedas de plata o billetes en 138'98.

### En breve comenzará el licenciamiento de las tropas que operan en Asturias

Madrid, 10 (3'30 t.).—El ministro de la Guerra manifestó este medio día que en vista de los informes que recibe de los generales de las divisiones del Ejército que opera en Asturias, dará órdenes inmediatamente para el licenciamiento.

Agregó que en realidad no hacen falta allí ya los soldados.

El próximo lunes llevará al Consejo de Ministros la propuesta oportuna.

Después dijo que se había reunido con la ponencia ministerial que estudia los problemas de Asturias y Cataluña, escuchando el informe del general López Ochoa.

Comunicó que había recibido el informe gubernativo del general García Álvarez, sobre los mandos en la región asturiana.

—¿Habrá combinación de mandos militares?

—No.

El señor Hidalgo dijo por último que había sido llamado el general Gómez Morato y que suponía llegará mañana a Madrid.

### ROCHA SALE PARA BARCELONA

Madrid, 10 (3'30 t.).—Anoche marchó a Barcelona el ministro de Marina.

Regresará a Madrid el próximo lunes.

### LAS CLASES SE HAN DADO CON NORMALIDAD

Madrid, 10 (4'15 t.).—En el Ministerio de Instrucción manifestaron esta tarde que en los centros docentes no se habían vuelto a producir desórdenes.

En la Facultad de San Carlos las clases se dieron con absoluta normalidad.

También en la Universidad, según comunicaron a las dos de la tarde, hubo mayor concurrencia de alumnos y profesores, dándose las clases como de costumbre.

### SE REUNE LA PONENCIA MINISTERIAL

Madrid, 10 (4'15 t.).—En la Presidencia del Consejo se reunió esta mañana la ponencia ministerial que estudia los problemas de Asturias y Cataluña.

Presidió el señor Lerroux y asistieron todos los ministros que forman la ponencia, con excepción de Rocha y Anguera de Sojo.

### SAMPER MARCHA A VALENCIA EN AVION

Madrid, 10 (4'30 t.).—Al terminarse la reunión de la ponencia ministerial salió el señor Samper.

A las preguntas de los informadores anunció que marchaba a Valencia en avión.

Se proponía no regresar hasta el martes, a no ser que lo necesitara el señor Lerroux.

### LERROUX HABLA CON LOS PERIODISTAS

Madrid, 10 (4'30 t.).—El señor Lerroux dijo a los periodistas que como los principales asuntos de la ponencia habían sido ya tratados, estuvieron

escuchando los informes del general López Ochoa.

Se le preguntó si el nombramiento de gobernador de Asturias era ya en firme y repuso que ya lo podían dar en firme.

Añadió que se trataba del magistrado del Supremo don Onofre Sastre y que ayer no les quiso dar esos detalles, porque aún no había firmado S. E. el nombramiento y el propio interesado lo desconocía.

### Don Miguel Maura presta declaración ante el Juez especial

Madrid, 10 (4'30 t.).—Esta mañana declaró ante el juez especial que entiende en los sumarios por el alijo de armas don Miguel Maura.

La declaración duró hora y media y de sus manifestaciones se guarda extraordinaria reserva.

Acompañado por el comisario señor Lino, que está a las órdenes del juez especial ha llegado de Huelva el detenido Dorado, que ingresó seguidamente en la Cárcel Modelo, donde esta tarde le ha tomado declaración el señor Alarcón.

También se ha tomado declaración a don Luis Hernández Zancajo, hermano del diputado a Cortes por Madrid.

### INCENDIO EN EL ANTIGUO HOSPICIO

Madrid, 10 (5'15 t.).—A las dos menos cuarto de la tarde se declaró un incendio en el edificio del antiguo Hospicio.

Parece que se originó el fuego por el recalentamiento de una caldera y solo sufrió desperfectos de alguna consideración la parte de la armadura del torreón.

Los bomberos acudieron rápidamente sofocando el incendio.

### AUN NO SE HAN DICTADO LOS FALLOS PENDIENTES POR EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Madrid, 10 (5'15 t.).—El Tribunal de Garantías todavía no ha dictado sentencia en el recurso interpuesto por el director de "La Gaceta del Norte" contra la multa de 10.000 pesetas que le fué impuesta.

Tampoco se ha dictado sentencia en los recursos de las empresas Azu-

careras de Zaragoza e Industrias Agrícolas.

La sección tercera ha exigido ciertos requisitos para redactar los fallos.

## Las sentencias de muerte de Castilblanco

Madrid, 10 (5'30 t.).—El Consejo de Ministros ha requerido al Tribunal Supremo para que en cumplimiento de los preceptos de la Constitución emita informe sobre la concesión o no de los correspondientes indultos en las sentencias de muerte dictadas en Consejo de Guerra por los sucesos de Castilblanco.

Para tratar de este asunto se reunirá la Sala de Gobierno del alto tribunal.

### DIPUTADOS EN BARCELONA

Barcelona, 10 (5'30 t.).—Han llegado a Barcelona los diputados señores Goicoechea y don Amós Salvador.

### LA ACTITUD DE LA ESQUERRA

Barcelona, 10 (5'30 t.).—El diputado del Parlamento catalán señor Comorninas ha dicho que nadie se puede atribuir la representación del partido de la Esquerra.

Agrega que habiéndose producido hechos nuevos, en su día se le dará al partido la orientación que convenga.

## Varios detenidos en Montjuich son trasladados al Castillo de Santa Catalina

Madrid, 10 (5'30 t.).—En las primeras horas de la madrugada subieron por la carretera de Montjuich cuatro automóviles conduciendo a diez guardias civiles con un oficial.

Uno de los coches sufrió una avería y los tres restantes continuaron hasta el Castillo.

El oficial hizo saber al director que cinco de los condenados a penas de reclusión perpétua iban a ser embarcados en el "Almirante Valdés" para conducirlos al castillo de Santa Catalina.

Entre los que son trasladados figuran el comandante Bosch, Escofet, Gatais y Luengo.

Estos se despidieron del director de la Prisión y en los mismos automóviles fueron llevados al muelle antiguo de carbón.

Los condenados pasaron a bordo del buque que zarpó inmediatamente.

En el castillo de Montjuich quedan un oficial de Carabineros, dos de Seguridad y el comandante Gil Cabrera.

Se cree que éstos extinguirán condena en dicho castillo.



Estreno el lunes en el CINE GÓNGORA

### LERROUX NO TIENE NOTICIAS

Madrid, 10 (6'15 t.).—El jefe del Gobierno llegó a la Presidencia del Consejo a las cinco de la tarde.

Se limitó a comunicar a los informadores, que venía del Hotel Ritz, donde estuvo almorzando con unos amigos de Sevilla.

### EL ALTO COMISARIO SE ENTREVISTA CON EL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 10 (6'15 t.).—Esta tarde a las cinco y media llegó a la Presidencia del Consejo al alto comisario de España en Marruecos.

Dijo que venía a tratar con el jefe del Gobierno de la cuestión de los presupuestos de Marruecos y de asuntos relacionados con Cabo Jubi e Ifni.

Contestando a otras preguntas dijo que regresará a Marruecos el próximo martes.

Agregó que esperaba la llegada del coronel Capaz que estará en Madrid el lunes.

Capaz viene para tratar con el presidente de asuntos relativos a Marruecos también.

Interrogado acerca del próximo viaje del jefe de las fuerzas militares de Marruecos general Gómez Morato, dijo que venía llamado por el ministro de la Guerra.

Agregó que el viaje del general no tiene relación con los asuntos que trae él.

Supo que tiene relación el viaje con el debate desarrollado estos días en las Cortes.

### SE ARROJAN ARMAS A LA VÍA PÚBLICA

Málaga, 10 (6'30 t.).—Siguen recogiendo armas que abandonan en la vía pública algunos individuos temerosos de incurrir en responsabilidad.

Un muchacho llamado Joaquin Rueda, se encontró una pistola y jugando con ella se disparó.

Afortunadamente el proyectil no le alcanzó.

Esta mañana un teniente de Seguridad con varias parejas hacían un recorrido por el barrio de Capuchinos y observaron un grupo de sospechosos.

Estos al notar la presencia de la fuerza pública se dieron a la fuga, abandonando cápsulas de fusil y otras municiones.

La huida se vió favorecida por la oscuridad de la noche.

## Importantes hallazgos de bombas

Madrid, 10 (6'30 t.).—En el monte de Somorrostro han sido halladas 43 bombas y en el monte Hoya 58 cartuchos y seis bombas cargadas, así como mecha y detonadores.

El gobernador manifestó que según le comunican de Salvador del Valle, la guardia civil de encontrado 37 bombas.

### LAS ACTUACIONES JUDICIALES EN BARCELONA

Barcelona, 10 (6'30 t.).—El juez militar continúa activamente sus diligencias habiendo tomado declaraciones a los que se encuentran a bordo.

El juez señor Peñalver ha dictado auto de procesamiento contra los oficiales de Telégrafos, Camilo Rosa, Francisco Sillero, Idefonso Ruiz y Francisco Soria.

También ha dictado varios autos de procesamiento contra varios individuos complicados en los sucesos de San Hipólito.

### LLEGADA DE MINISTROS

Barcelona, 10 (6'30 t.).—Esta mañana llegaron los ministros de Marina y Trabajo.

Los señores Rocha y Anguera de Sojo, fueron recibidos por las autoridades y amigos.

Se cree que permanecerán en esta capital hasta el lunes en que regresarán a Madrid.

### MANIFESTACIONES DE CARRERAS PONS

Barcelona, 10 (6'30 t.).—El señor Carreras Pons, al recibir a los periodistas fué interrogado si el viaje de los ministros de Marina y Trabajo, tenía carácter político.

Respondió negativamente añadiendo que vienen porque ambos tienen su residencia habitual en Barcelona.

Dió cuenta después de haberse impuesto una multa de 500 pesetas a la empresa del periódico "Mirador" por la publicación de un artículo.

También se ha autorizado la publicación del periódico "Ciudad" que sustituye a "L'Humanitat".

# NOTICIAS DE LA REGION

## SEVILLA

La brigadilla de la benemérita que dirige el suboficial señor Rebollo, ha detenido al autor de la muerte de José María López Castro (a) "Salagartija. Resulta ser Francisco Rosales Léiva (a) "El Francésco". Ha declarado que discutieron y riñeron a la salida de una taberna.

—En el Manicomio de Miraflores se ha suicidado el demente Angel González Sotillo, ahorcándose.

—Mercado de Sevilla: Aceite viejo de 3 grados 70 y medio reales arroba. Aceite nuevo de 3 grados, 68 y medio y 69 reales arroba.

—El Ayuntamiento se ocupa de la ejecución inmediata del proyecto de auxilio a Sevilla.

—En el Centro de Estudios de Historia de América, el catedrático don Jorge Guillén explicará mañana sobre el tema: "La Literatura en Nueva España durante el siglo de oro".

## GRANADA

La Comisión Municipal ha acordado reformar el sistema de las tarjetas de Beneficencia. Solo tendrán validez para seis meses.

—En Guadix han sido encontrados entre unos zarzales 62 cartuchos de dinamita.

—Se ha acordado que se clasifique en Granada, todo el tabaco que se produzca en la zona granadina.

—La directiva de la Casa del Pueblo de Baul, se ha separado del partido socialista.

—Ha fallecido en Granada la distinguida señora doña Concepción Olmedo Rodríguez, de Morcillo.

## HUELVA

La suscripción para la fuerza pública asciende a 49.670 pesetas.

—Los admiradores del matador de toros Diego Gómez "Laine", le obsequiarán con un banquete el domingo 11 de Diciembre en el Salón del Orfeón Onubense.

—En Rosal ha sido detenido al intentar pasar la frontera, el súbdito portugués Mario Campos. Durante la revuelta revolucionaria se le vió en Jerez, Sevilla, y cuenca minera de Riotinto. Se guarda reserva acerca de esta detención.

—En la parroquia de la Concepción, y con asistencia de las autoridades, se han verificado funerales por las víctimas de la revolución.

## MALAGA

Don Arturo Traverso, que vive en Puerta del Mar 173 ha recibido dos cartas pidiéndole 4.000 pesetas con

amenaza de muerte. Han sido detenidos Francisco Campos López y Alejandro Lavado Ajenjó, como autores de los anónimos.

—Al ayudante del Catastro don Rafael Poblet Gadea, que vive en Mariana Pineda, 7, le han suscitado de su domicilio 2.500 pesetas en alhajas y 400 en metálico.

—Se va a ofrecer al Gobierno, local para alojar tres compañías más de guardias de Asalto que corresponden a Málaga en la actual reorganización.

—El Instituto de Antequera ha sido elevado a Nacional.

—La benemérita ha detenido a Emilio Gutiérrez Fernández, de 30 años, fogonero, natural de Pontevedra. Está complicado en los pasados sucesos. Dió la indicación del lugar donde estaban enterradas numerosas armas y municiones.

## JAÉN

Desde el micrófono de Radio-Jaén ha pronunciado un interesante discurso don Melchor Cobo Codina. Desarrolló el tema: "El patriotismo es quien únicamente puede hacer grande y fuerte a un pueblo".

—El gestor de la Diputación señor Bago Román, ha dimitido el cargo de Visitador de la Imprenta Provincial.

—La Diputación ha creado un impuesto sobre las bebidas alcohólicas.

—La Diputación ha acordado adquirir un terreno para levantar el Manicomio Provincial.

—En la aldea de Morón, ha sido encontrado el cadáver del vecino Alfonso Moreno Blas, que presentaba una tremenda herida en la cabeza, producida al parecer con un azadón. Como presunto autor del crimen ha sido detenido Felipe Hernández Torres.

—Ha sido detenido en Escañuelas el ex alcalde socialista Juan Juárez y Juárez, que había realizado importantes robos de aceitunas en las fincas "San Gerónimo" y "Las Viñas".

## ACLARACION

Nos visita el joven José Sánchez Maltorell, manifestándonos, que el día 3 del corriente apareció su nombre en los periódicos locales, como detenido por promover escándalos en la puerta del Duque de Rivas en compañía de Francisco Casado Muñoz, añadiendo que no conoce a dicho individuo, ni él fué detenido, ni mucho menos promovió los escándalos que se le atribuyen.

Seguramente alguien "amigo" del Juzgado municipal, por no tener que hacer uso de la visita de cortesía ante el juez, no encontró otro nombre que el del joven José Sánchez, a quien complacemos al hacer esta aclaración.

**LA VOZ se vende en Málaga**

En la Librería RIVAS. Calle Marqués de Laros

R. I.  P. A.

EL SEÑOR

**D. Juan Bautista Marrugat Alvarez**

Ingeniero Industrial. Jefe del Depósito de Máquinas de M. Z. A.

Falleció el día 3 de Noviembre de 1934 a los 54 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

La misa de Requiem que se celebrará el día 12 a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel; todas las misas que dicho día se celebrarán en San Miguel y San Nicolás, a partir de las siete de la mañana, se aplicarán por el alma del finado.

Sus desconsolados, viuda doña María Molina Belmonte; hijos Juan y María; padre don Ernesto Marrugat Santaló; hermana doña Ernestina, hermanos políticos doña Rosa, don José María, don Ricardo, doña Rita, doña Julia y doña Fuensanta Molina Belmonte, don Manuel Corazón, doña Angeles del Campo, doña Mercedes G. Pantoja, D Joaquín Carbonell, don José Corazón y don Ramón Gallo, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

# PRENSA OFICIAL

"Boletín Oficial" de Córdoba

Entre las disposiciones que publica, figuran las siguientes:

Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros prorrogando por un mes el estado de guerra en el territorio de la República.

—Diputación Provincial.—Anuncio de subasta para las obras de los caminos vecinales de Rute al Pamplinar de la carretera de Rute a Loja a La Hoz y prolongación del de Rute a La Hoz hasta la aldea del Higueral. Presupuesto: 23.963'48 pesetas.

—Diputación Provincial.—Notificación de Intervención a los Ayuntamientos de Luque, Priego, Rute, Iznájar, Los Moriles, Cabra, Lucena y San Sebastián de los Ballesteros para que hagan efectivos algunos pagos.

—Audiencia de Córdoba.—Recurso ante el Tribunal de lo Contencioso Administrativo interpuesto por don Rodrigo Medina Muñoz, contra acuerdo del Ayuntamiento de Belalcázar. Sentencia declarando la incompetencia de jurisdicción para resolver la cuestión planteada en la demanda.

—Idem del recurso de don Rafael Ortiz Redondo y don José Garrido Zamora, contra acuerdos del delegado de Hacienda de Córdoba. Sentencia revocando los acuerdos recurridos.

—Edictos de los Ayuntamientos de Posadas, Santaella, Fuente Obejuna, Alcaracejos, Villanueva del Duque, Aguilar, Hornachuelos, Puente Genil y otros.

—El juez municipal de Villaralto anuncia la vacante de Secretario de dicho Juzgado. Las solicitudes podrán presentarse en un plazo de 30 días al Juzgado de Instrucción de Hinojosa del Duque.

## Sustracción de décimos de Lotería

En La Rambla y de la taberna "El Reñidero" han sido sustraídos la noche del seis al siete de Noviembre, varios décimos de lotería del número 4.194 de la Administración número 2 de Lucena.

Estos décimos corresponden a la serie primera.

También fueron sustraídos varios décimos del número 29.077 de la misma Administración, y dos décimos del número 32.269, serie segunda y un décimo del 25.041.

Todos ellos pertenecen al sorteo que ha de celebrarse el día 12 del actual.

## Aviso de gran interés para los Comerciantes e Industriales

Habiéndose hecho cargo del negocio de Cajas Registradoras "Krupp" la Casa de Cajas Registradoras "NATIONAL", advierte a los pocos Comerciantes e Industriales que todavía no tienen Registradora para la defensa de sus intereses, que las existencias "KRUPP" que han pasado a su poder las ha rebajado, en sus diferentes modelos, en un

### 20 a un 25 por 100 de su valor

Agencia para las Registradoras "NATIONAL" y "KRUPP" en las provincias de Córdoba y Jaén:

**R. SECALL.—Paseo de la Victoria, 21.—Córdoba**

donde pueden solicitar demostraciones y folletos gratis



"El estómago es el manantial de alegría de la vida"

\*  
**Guídelo usted,**  
 con una buena alimentación  
 y algunas cucharadas de  
**DIGESTÓNICO**  
 del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

OCASION, las pellizas de 25 pesetas a 15, las de 30 a 22, las de 35 a 25, las de 40 a 30, las de 45 a 35, en EL METRO y sus Sucursales.

## Delegación Provincial del Trabajo

Primera Agrupación de Jurados Mixtos.—Actos para el día 12 del actual

Transportes de sangre.—A las cinco, y cinco y quince de la tarde. Acto de conciliación en expediente seguido a instancias de Juan Paniagua Garrido, contra la Sociedad Anónima Exportadora Sotomayor, de Montilla, por reclamación de cantidad.

Comercio.—A las diez, a las diez y quince y a las diez y treinta de la noche, Acto de juicio en segunda convocatoria en expediente seguido a instancias de Rafael González Bejarano, contra don Andrés Rodríguez González, por despido, reclamación de cantidad y horas extraordinarias.

Tercera Agrupación de Jurados Mixtos.—Actos para el día 12

Obras Públicas.—Acto de conciliación a las cuatro y media de la tarde contra contrata del Pantano de la Breña, por despido de Santiago Sanz.

Construcción.—Juicio en segunda convocatoria a las cinco de la tarde contra Asland Córdoba, por diferencias de sueldo de Manuel González.

Construcción.—Juicio en primera a las seis de la tarde contra Pablo Cruz, por diferencias de sueldo de Antonio Jiménez.

## DE LA DIPUTACION

## REUNION DE LA COMISION GESTORA

A las doce y media de hoy se reunió la Comisión Gestora provincial para celebrar sesión ordinaria.

Ocupó la presidencia el señor Troyano Moraga y asistieron los gestores señores Núñez de Prado, Sabariego Luque, Molina Belmonte, Rodríguez Cabezas, Jiménez Tejero, Molina Rueda, Luque y Luque, Fernández Vergara y Reina.

De secretario actuó el de la Corporación señor López y López, quien dió lectura al acta de la anterior, que fué aprobada.

Por ausencia del señor Troyano ocupa la presidencia el señor Núñez de Prado, quien dá cuenta del fallecimiento de un familiar del gestor señor Molina Belmonte, y propone conste en acta el sentimiento de la Corporación y se dé el pésame a la familia doliente.

El señor Troyano se reintegra a la presidencia.

Se toman a continuación los siguientes acuerdos:

Nueva hoja de datos fundamentales correspondientes al proyecto del camino vecinal "de Villa del Río a Lopera". Aprobada.

Acta de recepción del camino vecinal "del kilómetro 40 al 41 de la carretera de Monturque a Alcalá la Real al kilómetro 8 del camino vecinal de Priego al Esparragal, pasando por Genilla la Baja." Aprobada.

Liquidación del camino vecinal "del kilómetro 1 del camino vecinal de Los Moriles a Puente Genil al kilómetro 17 de la carretera de Lucena a Ecija por Puente Genil, pasando por los Lagares." Conforme.

Instancia de don Saturnino González Vizcaino, solicitando autorización para construir un muro de sostenimiento en el camino vecinal "de la carretera de Monturque a Alcalá la Real, kilómetro 54, siguiendo el camino de Granada con dirección a Montefrío a enlazar con el que aquel Ayuntamiento tiene solicitado para comunicarse con esta villa." Aprobada bajo determinadas condiciones.

Idem de la Compañía de Ferrocarriles de Peñarroya y Puertollano, interesando se le autorice para establecer dos vallas de diez metros a cada lado de los caminos vecinales "de Pozoblanco a Torrecampo por Pedroche" y "de Villanueva de Córdoba a Conquista." Igualmente aprobada.

Informe de instancia deducida por los alcaldes de Pozoblanco, Pedroche, Torrecampo, San Benito y Alamillo, interesando del Ministerio de Obras Públicas la construcción de un camino vecinal entre Torrecampo y San Benito. Aceptado.

Idem en una instancia dirigida por el señor alcalde de Fuente Obejuna al Ministerio de Obras Públicas, solicitando la construcción de varios caminos vecinales. Aprobado.

Idem de otra solicitud del señor alcalde de Luque interesando del mismo Ministerio los correspondientes créditos para continuar la construcción del camino vecinal "de la terminación del camino vecinal de Bernabé a la carretera de Monturque a Alcalá la Real, pasando por el Valle y el Suburbio de la Nava", y del denominado "Prolongación hasta el Suburbio del Vado de los Toros del camino vecinal de la carretera de Jaén a Córdoba, en el cruce del camino de Cardera a enlazar con el camino vecinal de Albendín, pasando por Peñillas." Aceptado el informe denegatorio de la solicitud.

Idem en instancia del Ayuntamiento de Palma del Río, interesando la inclusión del plan provincial de los caminos vecinales "del kilómetro 3 del camino vecinal del Puente sobre el Genil, en la carretera de la estación de Palma del Río a la de Madrid a Cádiz al pago de las Huertas de la Granja con una bifurcación para el pago de Pedro Díaz" y "de la aldea de Ochavillo a la Cañada del Rosal por el camino viejo de Córdoba". Aprobado el informe.

Acta de replanteo del camino vecinal "del kilómetro 77 de la carretera de Jaén a Córdoba a Fuente de Guta." Aprobada.

Instancia de don Manuel Toro-Manjón Cabeza, contratista de las obras de reparación del camino vecinal "de Iznájar a Lagunillas por el Higuera" solicitando prórroga de dos meses para terminar dichas obras. Con el informe.

Expediente seguido con motivo de una reclamación interpuesta por la vecina de Pozoblanco doña Encarnación Muñoz Cruces, contra procedimiento de apremio que se le sigue por la agencia ejecutiva de cédulas personales. Queda sobre la mesa.

Moción verbal de la presidencia proponiendo se solicite de la superioridad la correspondiente autorización para poder disponer para obligaciones provinciales del remanente de la subvención del Estado con destino a construcción de caminos vecinales. Aprobada.

Se da cuenta de un oficio del director del Hospital, comunicando haber intentado suicidarse en el Hospital psiquiátrico la enferma Africa Salamanca Ortiz, que se encuentra gravísima.

El visitador del establecimiento se-

ñor Fernández Vergara informa sobre el caso y propone algunas medidas para evitar en lo sucesivo esta clase de hechos.

Fueron aprobados otros asuntos que figuraban en el orden del día.

Se acordó saliera a subasta en el tipo de 53.000 pesetas la carretera a Santa María de Trassierra.

Se da cuenta de un oficio del exrecaudador señor Usano, acompañando relación jurada por duplicado de los expedientes ejecutivos incoados hasta el 31 de Octubre.

El señor Sabariego propone y así se acepta, que el ex recaudador citado envíe a la Diputación los expedientes para su examen.

## FUERA DE SESION

El señor Molina Rueda hace uso de la palabra par rogar a la Corporación que se dirija a los poderes públicos para que dispense a los olivareros la misma protección que tuvo para con los cerealistas.

Se acordó telegrafiar en tal sentido al Gobierno.

El señor presidente hace constar la satisfacción con que ha visto la actitud de los funcionarios provinciales que han contribuido entusiastamente a la suscripción a beneficio de la fuerza pública.

Propone que los gestores también contribuyan con las dietas de un día de sesión, cuyo importe se sumaría a lo recaudado por los funcionarios.

Así se acuerda, levantándose la sesión a las dos y cuarto de la tarde.

## Aviso de interés para los dueños de concesiones mineras

De conformidad con lo dispuesto por el artículo sexto del R. D. de 11 de Septiembre de 1912, se notifica por medio de este diario local a los dueños de concesiones mineras la obligación de satisfacer el canon minero del año y recargo del treinta por ciento, los que no gocen de exención, antes del día primero de Enero de 1935, con la advertencia de que no efectuado dentro de dicho plazo, será por ministerio de la ley declarada la caducidad.

Lo que a los efectos de notificación a los dueños de concesiones mineras, se hace público por medio de este diario local.

Córdoba, 10 de Noviembre de 1934.—El administrador de Rentas Públicas, Alejandro Vázquez Campo.

GABANES Y TRAJES DE NIÑO, imponente surtido en todos los tamaños y a precios baratísimos en EL METRO y sus Sucursales

MENTRAS FUMO UN CIGARRO

## ¿Y LOS OTROS?

¿Y los otros?

Cuando veamos caer atravesados por las balas los cuerpos inertes de los que hicieron la revolución, cuando sobre el asta de los prisiones flamee una bandera negra y el cuadro de tiradores forme en pelotón ante la víctima habrá que preguntar:

¿Y los otros?

Cuando ya satisfecha la Justicia y cumplida la ley no haya el menor margen de conmiseración y lástima para impulsar un indulto, habrá que decir:

¿Y los otros?

Cuando varios hogares queden arrasados en lágrimas, cuando el dolor resquebraje sus muros y reduzca a pavesas la última esperanza habrá que gritar:

¿Y los otros?

Cuando pase el tiempo—y el tiempo pasa siempre y con el tiempo otras cosas...—cuando las osamentas acri-

billadas a balazos se pudran bajo tierra habrá que clamar:

¿Y los otros?

Cuando transcurran meses—no muchos—y vuelva el fragor de la lucha alocada, cuando de nuevo otros locos e insensatos se tiren a la calle habrá que recordar:

¿Y los otros?

Y los otros—y esto es lo triste—enseñoreado, convertidos exteriormente en caballeros verán cómo al descender de sus soberbios autos se destocan la cabeza en señal de sumisión adulatoria los mismos que hoy braman iracundos contra ellos escudados más que por un sentido de coraje por un gesto perceptible de inconcebible miedo.

Y apenas pase un año, pocos serán ya los que musiten siquiera al oído de las gentes:

¿Y los otros?

Antonio de Llanos

## De sociedad

Se encuentra en ésta don Manuel Robledo Montalvo, presidente de la Comisión Gestora de Belmez, acompañado del secretario del Ayuntamiento don Miguel Cáceres y el gestor don Tomás Romero Moya y su hermano el juez municipal suplente don Rafael Romero.

Se encuentra entre nosotros pasando temporada, nuestro paicano don Rafael Caro Fresneda, exensayador primero de la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre de Madrid.

Estuvo en ésta el alcalde de Los Blázquez, don Juan Manuel Dueñas Gala.

Saludamos en ésta a nuestros queridos amigos y correligionarios don Salvador Sabariego, don Jorge Rodríguez Cabezas y don Felipe Jiménez Tejero.

De Puente Genil llegó el diputado provincial señor Reina.

Pasaron unas horas en Córdoba, los diputados provinciales don Diego Molina Rueda, don Francisco Núñez Prado y don Juan de Luque y Luque.



## ---Suprime LAS PECAS

Cuando visité las regiones en donde se elaboran los perfumes y en donde las mujeres de todas edades están constantemente expuestas al sol, al viento y a la lluvia, me sorprendió el frescor, la claridad y la belleza juvenil de la piel de dichas mujeres. Después de haberme informado, supe que, cogiendo flores, habían descubierto que la cera delicada contenida en los cálices de las mismas poseía el poder maravilloso de blanquear y suavizar la piel. El uso diario de dicha cera suprime todas las imperfecciones de la tez y proporciona a la cara un aterciopelado y una apariencia juveniles.

Puede Ud. proporcionarse en las farmacias esta cera mágica de flores, que lleva el nombre de Cera Aseptina. Aplicada por la noche, al acostarse, disuelve las partículas ásperas, muertas, de la piel, y suprime las manchas. Por la mañana se revela la nueva piel fresca y blanca que se encontraba debajo. Hasta ahora, no se había encontrado ninguna receta tan sencilla y, sin embargo, tan maravillosa. Pruebe usted la Cera Aseptina esta misma noche y observe por sí propia el efecto sorprendente que produce. El precio es insignificante. Uso también la Cera Aseptina con regularidad en mi cuello, mis manos y brazos, con objeto de que no contrasten demasiado con lo claro de mi tez.

## GRAN TEATRO (Empresa Guerrero)

HOY SÁBADO 10 DE NOVIEMBRE DE 1934

Tarde: 6,30 • Noche: 10,30

### ¡ DESTACADO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO !

ESTRENO del film Paramount de éxito extraordinario

## EL TANGO EN BROADWAY

suprema creación del famoso artista argentino

### — CARLOS GARDEL —

con la bellísima estrella sevillana TRINI RAMOS

El alma de la Argentina palpita en las notas del tango; toda la emoción de la raza se guarda en el fondo de este film excepcional, titulado

EL TANGO EN BROADWAY

**GOBIERNO CIVIL****SIN NOTICIAS**

El gobernador civil de la provincia señor Gardóqui manifestó a los periodistas que en la provincia no existía novedad por lo que carecía de noticias de interés que comunicarles.

**A CADIZ**

Ha sido destinado a Cádiz, el comisario de Policía don Fernando Fagoaga.

Mientras se provee la plaza, quedará interinamente de comisario jefe don Luis Garrido.

**LA SUSCRIPCION**

Cantidades recibidas en el Gobierno Civil para la suscripción en beneficio de la fuerza pública:

Suma anterior, 52.176'90 pesetas.  
Círculo de la Unión Mercantil, señores socios, 2.024 pesetas; Pensión Santa Ana, 10; don Práxedes M. Cruz Roldán, a más del día de haber, 250; don José Giménez de la Cruz, a más del día de haber como funcionario público, 50; don Rafael Ordóñez Llamas, Iznájar, 25; don José James Becerra, 20; señores Jáudenes, 25; Carbonell y Compañía (S. en C.), 1.000; don Adolfo Paz Prados, 50; señores Rodríguez Hermanos, 1.000; la Mutual Latina, 100; don Manuel Gutiérrez Hernández, 10; Comisión Gestora Los Blázquez, 100; Comité Radical de Los Blázquez, 25; veinte vecinos pertenecientes al Partido Radical de Los Blázquez, 55; don Rafael Rayo, 2'50.

Total pesetas ingresadas hasta la fecha, 56.923'40.

**OPERADORES DE CINEMATOGRAFO**

Los operadores de cinematógrafo aprobados en los últimos exámenes celebrados en esta capital, que a continuación se relacionan, pueden pasar a recoger los correspondientes carnets al Gobierno Civil, cualquier día habil, de diez a una de la mañana y de cinco a siete de la tarde.

Relación que se cita.—José Tebar Ventura, Francisco Pérez Porras, Manuel Villarrubia Castillo, Cristóbal Cerrejón Rebollo, Cecilio Romero Gil, José Cárdenas Montilla, Rafael Pérez Porras, Manuel Romero García, José Barbero Dueñas, Luis Cortade Rosal, Rafael Conde Aguilar, Manuel de la Torre Sánchez, José Cabezas Rojano, José Porcel Rivas, Pedro del Río Montaña, y Antonio García Hidalgo.

PAÑERIA, los cortes de trajes de 25 pesetas a 15; los de 30 a 20, los de 40 a 30, los de 50 a 40, los de 60 a 50 pesetas. en EL METRO y sus Sucursales

**LOS SUCEOS DEL DIA****ROBO DE AVES**

Enrique López García, denunció en la Comisaría de Vigilancia de que durante la pasada madrugada le han sustraído tres gallinas, un gallo y ropas de su domicilio, Buen Pastor, número 17.

**ESCANDALOSOS**

Una pareja del Cuerpo de Seguridad detuvo ayer a Miguel Fernández Rodríguez, por promover escándalo en la plaza del Mercado.

—También fueron detenidos en una casa de prostitución de la calle de Adarbe, por haber promovido escándalos, Francisco Béjar Ginés y José Fernández González.

**HURTO**

Francisco Serrano Laguna, denunció en la Comisaría, que de un coche que dejó parado en la puerta de los almacenes de Hierro Aragón, le sustrajeron unos desconocidos dos pares de zapatos y efectos por valor de 160 pesetas.

**Movimiento de viajeros**

Hotel Cuatro Naciones.—Se hospedan en este Hotel, los siguientes viajeros:

Don José Romero Manchado, de Cábra; don Francisco Rubio Gómez, de Montoro; don Román Gómez Sánchez, de Benamejí; don Víctor Rusi Breseño, de Sevilla; don Marcial Yermo Morón, de Sevilla; don Mario Merino Arias, de Sevilla.

Hotel Peninsular.—Viajeros llegados:

Don Francisco Plasencia y don Matías García, de Benamejí; señora de Paz, de La Rambla; don Juan del Río, de Espiel; don Manuel Orellana, de Huelva; D. Francisco Coça, de Bujalance; don José Lasarte, de Olvera; don Eduardo Martín de la Campa, de Madrid; don José Gómez Santafé, de Linares; don Macedonio Luna Rivero, de Pedrera; don Juan Delgado Garrido y don José Sánchez Martín, de Ecija.

En **ARAGON** se libran de los dolores con **Linimento de Sloan**



TANTO en la industrial Zaragoza, como en todas las zonas agrícolas y mineras de esta importante región española, el Linimento de Sloan ha sido durante muchos años el remedio casero preferido para combatir todos los dolores reumáticos, neurálgicos y musculares.

Otros productos han aparecido ofreciendo mucho y dando poco, pero ninguno ha logrado arrebatarse al Linimento de Sloan su bien ganada fama de ser el más eficaz mata dolores conocido.

Empléelo para combatir rápidamente los dolores producidos por el reuma, ciática, lumbago, rigidez de músculos, neuralgia, golpes, torceduras, neuritis, torticolis, contusiones, dislocamientos, catarro al pecho, cansancio físico, sabañones, etc.

Penetra sin frotar; no es grasoso ni mancha; no irrita.

**LINIMENTO DE SLOAN**  
mata dolores



## Notas demográficas

### JUZGADO DE LA DERECHA

Nacimientos: Rafaela Tejadera Tejadera, Esteban Prieto Gómez, Vicente Luque Veta, María Cristina Fernández Ortiz y Margarita Arrebola Muñiz.

Matrimonios: José Antonio Torquemada Bermudo con Rafaela Francisca Gómez Ortega; José María Calvillo García con Micaela Martínez Osuna; Juan Rafael Serrano Romero, con Pilar Martínez León; Nicolás Córdoba Sevilla, con Dolores Vasco Martín.

Defunciones: Josefa Dónila Leal, de setenta y cinco años; Ana Aylón García, de treinta y cinco; Dolores Luque Sánchez, de ocho meses; Rosario Blanco Cabrera, de doce años; José Santacruz Toribio, de setenta y cuatro.

### JUZGADO DE LA IZQUIERDA

Nacimientos: Francisca y Manuel Moya Larios.

Matrimonios: Ezequiel Montero Salamanca con Elisa Servello Delgado.

Defunciones: Dolores Llamas Romero, de ocho meses.

## NOTAS LOCALES

### LAS FARMACIAS DE GUARDIA

Las farmacias de guardia desde las ocho de la noche del sábado, 10 del actual hasta la misma hora del sábado 17, son las siguientes:

Don Angel Rodríguez Sánchez, Alfaro, 77.

Don Fernando Cantón Castilla, San Felipe, 3.

Don José Sánchez Ruiz, Farmacia del Correo, Jesús María, esquina a Tendillas.

Don Emilio López Valls, Santa María de Gracia, 127.

Don Ventura Dávila Pedrajas, Cardenal Herrero, 40.

Don Fernando Rivas Eulate, Málaga, 12.

Don Luis Pesquero Muñoz, Don Rodrigo, 81.

### FUNERALES

Ayer, a las cuatro de la tarde, y en la iglesia parroquial de Santiago, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la señora doña Concepción Espinosa Urbano, digna esposa que fué del industrial de esta plaza don Agustín Dorado y Dorado, que falleció el día 8 de Noviembre, a los 29 años de edad, víctima de cruel enfermedad.

El templo se encontraba lleno de numerosos amigos, pues tanto la difunta como sus familiares, entre los que figuran sus hermanos don Federico, don Fernando y don José y su hermano político don Domingo Santos del Santo, gozan de grandes simpatías.

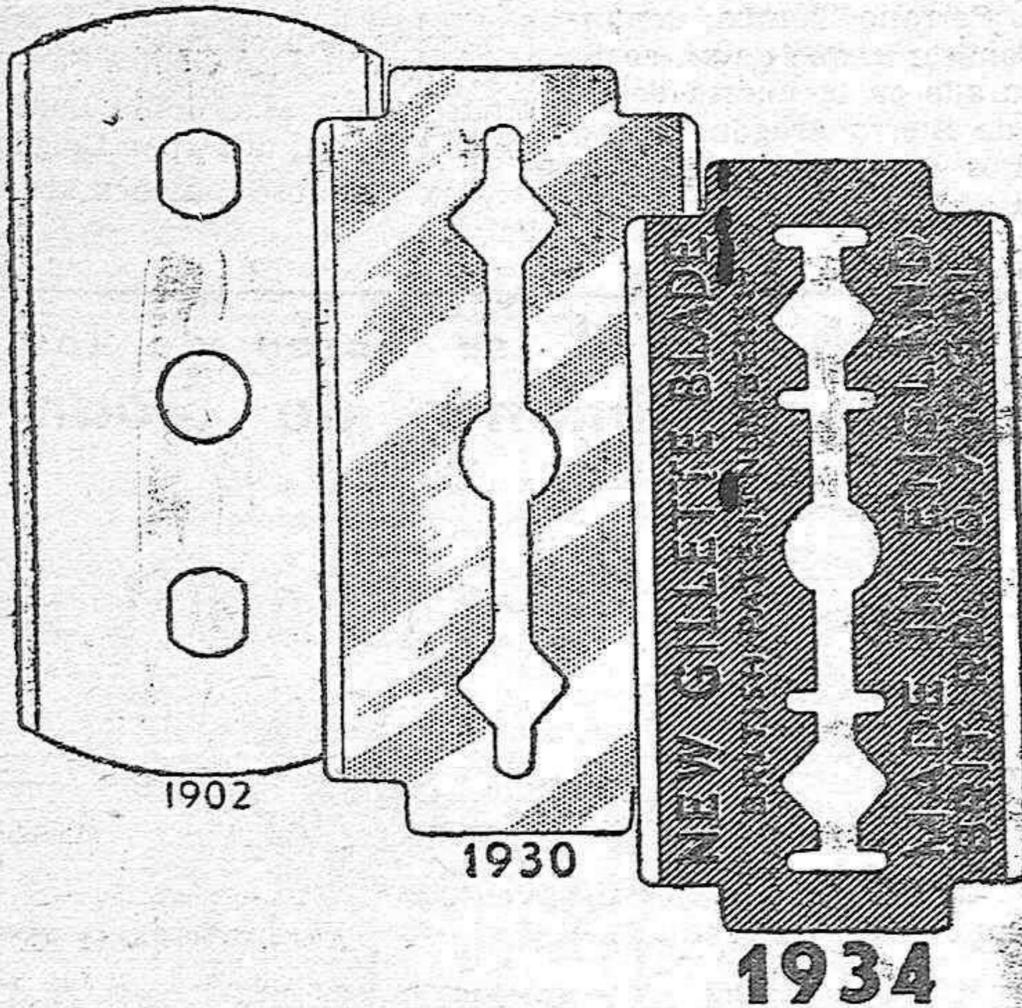
Por su bondad, y carácter afable, la muerte de doña Concepción Espinosa ha causado hondo pesar entre cuantos la trataron y conocieron.

Tan querida era del populoso barrio de Santiago, que las calles que tuvo que cruzar la fúnebre comitiva, estaban llenas de mujeres que tuvieron la dicha de gozar del trato de la difunta.

En el cementerio se desarrollaron verdaderas escenas de dolor entre la multitud de amigos que allí acudieron a rendir el último tributo a la que fué buena madre, buena esposa y buena amiga.

Al dolor que ahoga en estos momentos a sus familiares, con los que tenemos una gran amistad, unimos el nuestro más sincero.

# PROGRESO



Gillette, la empresa que más ha contribuido a perfeccionar el afeitado, anuncia su último y sensacional descubrimiento: la Nueva hoja Gillette Azul. Pruebelo usted. Es el fruto de todas las investigaciones y perfeccionamientos técnicos efectuados por la casa Gillette durante los últimos años.

El precio de la Nueva hoja Gillette Azul es superior al de las hojas corrientes, pero está plenamente justificado por su gran duración y por la satisfacción y confort que proporciona.

Para obtener la máxima satisfacción de la Nueva hoja Gillette Azul, úsela con el nuevo sistema de máquina Gillette, de la cual hay una gran variedad de modelos desde Ptas. 3.95 a Ptas. 50.00.

Paquete de 10 hojas 8.50 Pts.

" " 5 " 4.25 "

## HOJA GILLETTE AZUL



SEÑORAS, SEÑORITAS, para gamuzas de abrigos, telas preciosas para vestidos o batas, abriguitos cortos y jerseys, en EL METRO y sus Sucursales.

**Buscando acreditar una buena marca. ¿Cómo? ¡Sembrando!**  
**Vea el ejemplo:**

**1.000 Pesetas**

**1.000 PESETAS Regala la Sombrería Padilla Crespo 1.000 PESETAS**

En poder del Notario don Domingo Balber hay depositadas MIL pesetas y bajo sobre cerrado un diseño en tamaño grande con la marca PINRI.

Este es el diseño



En este diseño se ha señalado un número 1 en un sitio determinado. Al que adivine el lugar en que se encuentra el número 1, se le entregarán las MIL pesetas.

Para concursar lo hará en un sobrecito de las hojas de afeitar marca PINRI en el cual hay dos dibujos de esta marca; los que pueden emplear para señalar el número 1, en el sitio que se le antoje.

El nombre y domicilio del que concursa, debe escribirlo en el interior del sobrecito, que está todo en blanco, recomendándole indique el sitio donde ha fijado el número 1 y con esto da facilidad para el escrutinio y además esta indicación de su puño

y letra, es un contraseguro para cualquier duda.

Una misma persona puede concurrir todas las veces que lo desee. Los concursantes de los pueblos, pueden adquirir las cuchillas PINRI en cualquier establecimiento de su localidad y si no las hubiera, pueden pedir las por medio de cosarios u otro conductor a la Sombrería de PADILLA CRESPO, calle Gondomar, número 11, Córdoba.

Las cuchillas PINRI en las que se envuelve el sobrecito que ha de emplearse para este Concurso, hay dos calidades: calidad Primera y calidad Selecta. La calidad Primera vale una cuchilla 0'15 céntimos y el paquete con diez, 1'20. La calidad selecta vale una cuchilla 0'30 céntimos y el paquete con diez 2'50. Si compra un Sombrero PINRI se le regala una cuchilla Selecta y comprando gorra o boina se le regala una cuchilla calidad Primera.

El día 4 de Febrero próximo, a las siete de la noche, se hará la comprobación ante el Notario, don Domingo Barber, entregándole las MIL pesetas al concursante que haya acertado en poner el número 1 en el mismo sitio que lo tiene el diseño que se guarda. Si hubiesen acertado varios, se sortearán entre éstos las MIL pesetas y si no hubiese acertado nadie, se le entregarán al que más se haya aproximado al sitio en que está el número 1 del diseño que guarda el Notario, y si en estas condiciones hay varios, se haría otro sorteo entre los que en igual forma y sitio hayan señalado el número 1.

Este concurso ha empezado el día 1 de Noviembre y se cierra el día 1 de

Febrero próximo, a las siete de la noche, desde cuya hora en adelante, no se admiten más concursantes.

Córdoba 1 de Noviembre de 1934.  
**MUY IMPORTANTE.**— El concursante que encuentre pequeño el diseño de los sobres de las cuchillas PINRI para dibujar el número uno, puede emplear el dibujo de este periódico, siempre que acompañe el sobre que se exige de las referidas cuchillas PINRI.

**“La Mezquita” S. A., Fábrica de Cerveza y Hielo**

**AVISO**

Habiendo recibido solicitudes de varios señores que desean asistir al concurso para el suministro de la cebadilla o residuos de Malta, que por el limitado plazo de admisión fijado anteriormente no han podido presentar sus pliegos, se amplía dicho plazo de admisión hasta el día 10 de Noviembre próximo.

El pliego de condiciones está expuesto en las Oficinas de la Fábrica de nueve a una y de tres a siete—El director gerente, Fernando Monserat.

**MIGUEL MORENO ROLDÁN PERITO AGRÍCOLA**

Ha trasladado su domicilio a la calle Concepción, 32, 2.º :: Teléfono 2639

Los suscriptores de LA VOZ encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

**Compras y ventas**

**HARINILLAS** y otros pien-sos para cerdos, gallinas, etcétera, muy baratos. Do-ce de Octubre, 10. Casa Añón.

**VEZA PARA SIEMBRA.**—Dirigirse Llano del Preto-rio, 3. Almacén de Cereales.

Se compran **ACEITUNAS** de molienda. Informe, Pe-dro Guarnido, S. Fernan-do, 42. Teléfono 1571. Cór-doba.



**SE VENDEN** aceitunas de verdeo. Razón en la finca de San Rafael, carretera del Brillante, pasando el Viaducto.

**SE vende** piano seminue-vo a precio barato. Razón Concepción, 16 duplicado.

**SE vende** un motor, un torno y varias cosas más. Razón, Palma número 12.

**SE VENDE** leña. Obispo Pé rez Muñoz, 35. Teléfono 2348.

**Arrendamientos**

**ARRENDAMIENTO.** Se arrienda desde el día co-chera y magnífico sótano, propio para depósito, al-macén o cosa análoga, en calle Reyes Católicos, 14. Para tratar. San Zoilo, 2.

**SE ARRIENDA** un piso en la calle Zarco, número 3, con tres habitaciones, co-cina y balcones a la calle en 55 pesetas mensuales. Para verlo y tratar en la misma casa.

**Varios**

**ATENCION:** El problema resuelto para usted en Córdoba, ¿en dónde? En el restaurant “Gran Bar” que por tres pesetas le sirven huevos, pescado, bis- teck, pan, entremeses, vi-no y postre. ¿Duda usted que sea verdad? Pruebe una vez y será cliente.

**ANOCHHE HEZO FRIO,** ten go gorras a dos pesetas, las **PULMONIAS** vienen con frio, súbrase la cabe-za. Padilla Crespo, Gondo-mar, 11.

**¡ALO, ALO!** Joven veinti- tres años, carrera, relacio- nariase chica guapa, ho- nesta. Seriedad. Abstén- ganse profesionales y lo- ros; mirens espejo. Es- cribid: Adolfo Montes. — Argote, 1.

**Péddidas**

**LONA** impermeable de ca- mión, se ha perdido pró- ximo a Torres Cabrera.— Se ruega a quien la haya encontrado la entregue a Francisco Lora, Campo de la Verdad, o razón al te- léfono 2098. Además se in- dica en los costados: “F. Lora”.

# PLACAS CANALETA GRANONDA URALITA

Uralita S. A. Oficinas y Exposición. Gran Capitán, 28.—Teléfono, 20-68

## LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS



Capital social: 12.000.000 de pesetas, completamente desembolsada.  
Fundada en el año 1864.—Representantes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.  
Seguros sobre la Vida.—Seguros contra Incendios.—Seguros de Valores.—Seguros contra Accidentes del trabajo y Responsabilidad civil.—Seguros marítimos.  
Subdirección para Córdoba y su provincia:  
Plaza de Cánovas (Esquina a calle Victoriano Rivera)  
Edificio propiedad de la Compañía

## AUTOMÓVILES Y CAMIONES

OCASION

**F O R D** ■■

**C H E V R O L E T**

■■ **C I T R O E N**

**A. BAENA VENZALA**

**BUJALANCE**

## PEDRO LOPEZ E HIJOS

BANQUEROS

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos  
TELEFONO 1226 CORDOBA APARTADO N.º 14

## CABALLEROS

Miles de abrigos confeccionados. Modelos elegantísimos, confección excelente. Dibujos ultramodernos, precios baratísimos. Antes de comprar su abrigo visiten los ALMACENES DE TEJIDOS HIERRO ARAGON y las PAÑERIAS INGLESAS (Frente al Ayuntamiento)

## Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael

Felipe Carracedo

Reyes Católicos, sin número

Teléfono 2805 CORDOBA

## ANOCHÉ HIZO FRÍO

¿No lo nota en su cabeza? Una gorra vale 1'95; un flexible, 8'05; arreglar un sombrero, muy poco dinero, más caro le saldrá una pulmonía.  
Sombreros Padilla Crespo. Gondomar, 11. Córdoba.

*Imposible  
Toda duda*



DESPUES de haber oído los nuevos modelos

**Pilot**

de 5, 6 y 8 válvulas de todas ondas,

extracorta, corta normal y larga

SOLO ELEGIRÁ

un PILOT sin competencia

de venta en CORDOBA

Vº de MARTINEZ RUCKER

Cludio Marcelo 13



**PILOT-RADIO**